

**Gli Stati Uniti d'America vantano gli edifici migliori e il servizio di vigili del fuoco più efficiente del mondo in termini di addestramento e attrezzatura e tuttavia registrano un numero inaccettabile di morti causate dagli incendi**

**anno dopo anno dopo anno...**

Gli incendi uccidono più cittadini americani di tutti i disastri naturali messi insieme... in misura superiore a 50 volte

Ogni anno gli incendi causano danni materiali per più di 11 miliardi di dollari

Ogni anno negli U.S.A. si verificano quasi 400.000 incendi domestici

Quasi 4.000 persone annualmente perdono la vita a causa di incendi. Altre 27.000 rimangono ferite

Ogni due ore una persona muore in seguito a un incendio

L'errore umano è il fattore maggiormente determinante nella causa e nella diffusione degli incendi

A differenza dei disastri naturali, quasi tutte le morti e le perdite causate dagli incendi possono essere evitate

**Le informazioni fornite nel presente opuscolo ti assisteranno nella prevenzione antincendio**

# SICUREZZA ANTINCENDIO

UN TUO DOVERE

**Andrew M. Cuomo**  
Governatore  
Stato di New York

**John P. Melville**  
Commissario  
Divisione per la sicurezza nazionale  
e i servizi di emergenza

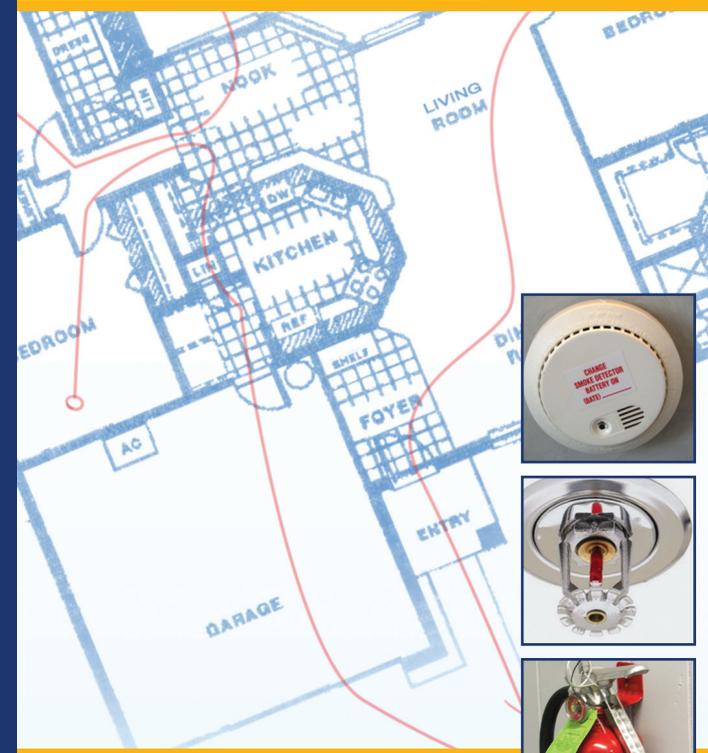
**Bryant D. Stevens**  
Amministratore statale per sicurezza antincendio  
Divisione di prevenzione e controllo antincendio



**Homeland Security  
and Emergency Services**

**DIVISIONE DI PREVENZIONE  
E CONTROLLO ANTINCENDIO**  
Harriman State Office Campus  
1220 Washington Avenue  
Building 7A, Floor 2  
Albany, NY 12226  
[www.dhSES.ny.gov/ofpc](http://www.dhSES.ny.gov/ofpc)

# PIANO DI EMERGENZA



# INCENDI DOMESTICI CONSIGLI PER LA SICUREZZA

## GLI INCENDI SI PROPAGANO IN FRETTA, LIMITANO LA VISIBILITÀ E PRODUCONO FUMI E GAS LETALI

La temperatura di una stanza in cui è in corso un incendio può superare i 1000 gradi F in pochi minuti. Non è possibile sopravvivere a questo calore. Una singola inspirazione di aria talmente calda è letale. Il volume di un incendio raddoppia ogni 30-60 secondi. Una stanza o anche più stanze possono incendiarsi nel giro di pochi minuti. Riesci a raggiungere la porta in meno tempo? Gli incendi limitano la visibilità. Diventa impossibile vedere. Esercitati nell'evacuazione a occhi chiusi o in altro modo senza vedere. Il fumo è letale. I mobili, le vernici, i tappeti e vari altri materiali rilasciano gas tossici letali mentre bruciano. Molte vittime degli incendi muoiono per aver respirato esalazioni velenose.

La prevenzione antincendio dipende da te. Attenendoti ad alcune semplici regole di sicurezza antincendio, puoi evitare che tu e i tuoi familiari entriate nel novero delle migliaia di persone che ogni anno muoiono a causa di un incendio.

## TIENITI PRONTO, ESCINE VIVO SE RIMANI INTRAPPOLATO IN UN INCENDIO, LA TUA PRIORITÀ ASSOLUTA È LA SOPRAVVIVENZA.

- Individua due vie di fuga in ogni stanza
- Tocca la porta
- Se la porta scotta, non aprirla
- Serviti della seconda via di fuga o apri una finestra e chiedi aiuto
- Se la porta è fredda, abbassati e aprila lentamente
- Controlla l'eventuale presenza di fumo o fiamme prima di uscire
- Esci prima di telefonare per chiedere aiuto. Chiama il 911 o il numero di emergenza appropriato da un luogo sicuro al di fuori dell'edificio
- Se è disponibile un allarme antincendio, attivalo mentre esci
- Chiudi la porta appena esci. In tal modo, impedirai all'incendio di propagarsi ed eviterai che le tue cose vengano danneggiate dalle fiamme e dal fumo

## ABBASSATI E SCAPPA

- **NON CERCARE GLI ALTRI E NON PRENDERE LE TUE COSE**
  - *Bussa a tutte le porte mentre fuggi*
  - *Grida "al fuoco" mentre fuggi*
  - *Hai soltanto il tempo per fuggire*
- **PROCEDI CARPONI SUL PAVIMENTO**
  - *Il fumo denso può impedire di vedere*
  - *Le sostanze chimiche tossiche presenti nel fumo possono produrre effetti letali in pochi secondi*
  - *Calore e fumo tendono a salire: l'aria più fresca e respirabile è vicina al pavimento*
- **SE NON RIESCI A FUGGIRE, ATTIRA L'ATTENZIONE DEGLI ALTRI**
  - *Chiudi e sigilla la porta, cerca di non fare entrare il fumo*
  - *Appendi o agita qualcosa, ad esempio, un lenzuolo, dalla finestra per attirare l'attenzione*
  - *Grida dalla finestra*

## PUOI SCEGLIERE DI NON MORIRE IN UN INCENDIO

È POSSIBILE PREVENIRE GLI INCENDI ADOTTANDO POCHE SEMPLICI PRECAUZIONI:

- **LA RESPONSABILITÀ DELLA SICUREZZA ANTINCENDIO È TUA**
  - *Evita di sovraccaricare le prese elettriche*
  - *Collega le stufe elettriche e le lampade alogene lontano da oggetti che possono incendiarsi*
  - *Spegni le candele e i bastoncini di incenso quando ti allontani*
  - *Spegni accuratamente qualsiasi materiale acceso che emette fumo*
  - *Non fumare quando sei stanco o indebolito*
  - *Tieni il barbecue lontano dagli edifici*
  - *Conserva fiammiferi e accendini fuori dalla portata dei bambini*

## EVITA DI RIMANERE INTRAPPOLATO IN UN INCENDIO

- **CONTROLLA I RIVELATORI DI FUMO**
  - *Verifica mensilmente il funzionamento dei rilevatori di fumo*
  - *Installa batterie nuove due volte all'anno (cambia le batterie al cambio dell'ora solare/legale)*
  - *Non estrarre mai le batterie per usarle per altre finalità*
- **PIANO DI EVACUAZIONE**
  - *Osserva l'ubicazione delle uscite di emergenza dell'edificio in cui ti trovi*
  - *Individua due vie di fuga in ogni stanza*
  - *Studia un piano di evacuazione domestico individuando due vie di fuga per ogni stanza*
  - *Esercitati con questo piano: gran parte degli incendi si verifica di notte quando è buio e la visibilità è scarsa*
  - *Stabilisci un punto di ritrovo sicuro all'esterno, in cui riunirsi e verificare se manca qualcuno*
- **PRENDI SERIAMENTE TUTTI GLI ALLARMI ANTINCENDIO**
  - *Non ignorare mai un allarme antincendio*
  - *Non aspettare la comparsa delle fiamme o del fumo*
  - *Non tentare di mettere in salvo le cose*
  - *Tratta ogni allarme come potenzialmente vero*



## Installa un impianto a pioggia per la casa

UNA MISURA ANTINCENDIO SEMPRE ALL'ERTA

Ogni anno quasi 4.000 persone muoiono in incendi; in otto casi su dieci si tratta di incendi domestici. Gli impianti antincendio a pioggia salvano la vita e limitano i danni alle cose **perché**:

- *Rallentano l'incendio offrendo tempo prezioso per fuggire*
- *Il 90% degli incendi può essere domato da un unico nebulizzatore*
- *Gli impianti a pioggia domestici consumano appena una frazione dell'acqua utilizzata dai vigili del fuoco*